

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 74/2024/HS-PT
Ngày: 21-5-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hồng

Các Thẩm phán: Bà Lê Thị Vân

Ông Dư Thành Trung

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Bảo Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Bà Chu Thị Dịu - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 63/2024/TLPT-HS ngày 17 tháng 4 năm 2024 đối với bị cáo Phi Srôn Ha V, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2024/HS-ST ngày 13/3/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Dương, tỉnh Lâm Đồng.

- Bị cáo kháng cáo: Phi Srôn Ha V, sinh năm 1999 tại: Tỉnh Lâm Đồng; nơi cư trú: Thôn N, xã ĐT, huyện ĐR, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 09/12; dân tộc: Chil; giới tính: Nam; tôn giáo: Công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Liêng Jrang Ha S và bà Phi Srôn K; tiền án, tiền sự: Không. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú. (có mặt)

- Đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Bà Kơ Tría K1, sinh năm 1952; (có mặt)

2. Ông Cơ Liêng Ha K2, sinh năm 1960; (có mặt)

3. Ông Kơ Tría Ha K3, sinh năm 1989; (có mặt)

Cùng trú tại: Thôn N, xã ĐT, huyện ĐR, tỉnh Lâm Đồng.

- Người đại diện theo ủy quyền cho những người đại diện hợp pháp của người bị hại: Bà Kơ Tría K' D; sinh năm 2000; nơi cư trú: Thôn N, xã ĐT, huyện ĐR, tỉnh Lâm Đồng. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ, ngày 24/02/2023, Phi Srồn Ha V cùng với Kơ Tría Ha B và 04 người khác cùng nhau uống hết khoảng 01 lít rượu. Vào khoảng 12 giờ ngày 25/02/2023, Phi Srồn Ha V không có giấy phép lái xe theo quy định đã điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Winner, biển kiểm soát (BKS) 49C1-139.12, chở theo Kơ Tría Ha B ngồi phía sau, lưu thông trên Quốc lộ 27C, hướng từ xã ĐN, huyện LD, tỉnh Lâm Đồng đến hướng thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng. Đến khoảng 13 giờ cùng ngày, khi đi đến đoạn đường thuộc Km 105+800, Quốc lộ 27C, địa phận xã ĐS, huyện LD, tỉnh Lâm Đồng, V đang điều khiển xe mô tô BKS 49C1-139.12 lưu thông bên phần đường bên phải (hướng NT - ĐL). Cùng thời điểm, xe ô tô bán tải nhãn hiệu Ford Ranger, BKS 79C-19017 do anh Nguyễn Quốc T điều khiển đang lưu thông phía trước, bên phần đường bên phải (hướng NT - ĐL). Lúc này, có một con chó chạy từ bên trái đường qua bên phải đường theo hướng NT - ĐL. Thấy con chó, ông Tiến đạp phanh, điều khiển xe ô tô giảm tốc độ, lúc này, khoảng cách giữa xe ô tô BKS 79C-19017 và xe mô tô BKS 49C1-139.12 là khoảng 07m đến 08m. Con chó chạy ra phía sau xe ô tô BKS 79C-19017 thì V điều khiển xe mô tô BKS 49C1-139.12 chạy đến với tốc độ khoảng 50km/h. Do thiếu quan sát, không giữ khoảng cách an toàn với phương tiện lưu thông phía trước, không làm chủ được tay lái, nên V đã điều khiển xe tông trúng vào con chó này, làm xe bị mất lái và tiếp tục va chạm vào phần phía sau, bên trái của xe ô tô biển kiểm soát 79C-19017. V và B bị ngã văng qua phần đường bên trái (hướng NT - ĐL). Ngay lúc này, xe ô tô biển kiểm soát 79A-03872 do ông Nguyễn Mạnh Lực đang lưu thông bên phần đường bên phải (hướng ĐL - NT) vừa chạy đến. Do bất ngờ nên ông L đạp phanh, đánh tay lái qua bên phải đường (hướng ĐL - NT) để tránh nhưng không kịp và đã va chạm vào V và B. Hậu quả làm Ha B chết do chấn thương sọ não.

Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 25/02/2023 và Kết luận giám định pháp y tử thi số 32/KLPY-PC09, ngày 26/02/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lâm Đồng đã kết luận nguyên nhân chết của Kơ Tría Ha B là do “chấn thương sọ não”.

Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 25/02/2023 và Kết luận giám

định số 250/KL-KTHS ngày 30/5/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lâm Đồng đã xác định: Có sự va chạm giữa phần mặt trước ốp trước trên phía bên phải của xe mô tô biển kiểm soát 49C1-139.12 với phần cản sau phía bên trái của xe ô tô BKS 79C-190.17; không có dấu vết va chạm giữa xe ô tô BKS 79C-190.17 với xe ô tô BKS 79A-038.72; không có dấu vết va chạm giữa xe mô tô BKS 49C1-139.12 với xe ô tô BKS 79A-038.72; vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông, xe mô tô BKS 49C1-139.12 và xe ô tô BKS 79C-190.17 lưu thông trên Quốc lộ 27C theo chiều từ thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa về hướng thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng, xe ô tô BKS 79A-03872 lưu thông trên Quốc lộ 27C theo chiều từ thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng về hướng thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa; vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe ô tô BKS 79C-190.17 với xe mô tô BKS 49C1-139.12 vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông thuộc phần đường dành cho phương tiện lưu thông trên Quốc lộ 27C theo chiều từ thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa về hướng thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng; Không phát hiện thấy vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe ô tô BKS 79C-190.17 với xe ô tô BKS 79A-038.72 vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông; không phát hiện thấy vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô BKS 49C1-139.12 với xe ô tô BKS 79A-038.72 vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông.

Kết luận giám định số: 894/KL-KTHS, ngày 08/8/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lâm Đồng đã kết luận: Không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe ô tô BKS 79C-190.17 với Kơ Tría Ha B; không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe ô tô BKS 79A-038.72 với Kơ Tría Ha B

Phiếu kết quả xét nghiệm sinh hoá số 23.0102.013410, lúc 9:29:07PM (21 giờ 29 phút 07 giây), ngày 25/02/2023 của Khoa Xét nghiệm - Bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng đối với Phi Srồn Ha V đã xác định: Định lượng Ethanol (còn) [Máu] là 3.15 mmol/l.

Anh Nguyễn Quốc T là người điều khiển xe ô tô BKS 79C-190.17 bị xe mô tô do bị can điều khiển va chạm; tuy nhiên, anh T điều khiển phương tiện đi đúng phần đường, khi có con chó chạy qua, anh T đã giảm tốc độ của xe ô tô do anh T điều khiển đúng quy định; do đó, anh T không có lỗi trong vụ tai nạn giao thông. Anh Nguyễn Mạnh L là người điều khiển xe ô tô BKS 79A-038.72 va chạm với bị cáo và Ha B; tuy nhiên, anh Lực điều khiển phương tiện lưu thông đúng trên phần đường, việc xe ô tô BKS 79A-038.72 do anh Lực điều khiển va chạm với bị cáo và Ha B là “sự kiện bất ngờ” nên anh Lực không phải chịu trách nhiệm về việc này. Đồng thời, qua rà soát, xác minh, Cơ quan CSĐT Công an huyện Lạc Dương chưa xác định được con chó nhỏ màu vàng mà V tông trúng là vật nuôi của ai. Cơ quan CSĐT Công an huyện Lạc Dương tiếp tục xác minh xử lý sau

Cáo trạng số 04/CT-VKSLD ngày 26/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạc Dương, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Phi Srôn Ha V về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017. (sau đây là BLHS 2015)

Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2024/HSST ngày 13/3/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Dương, tỉnh Lâm Đồng đã xử:

Tuyên bố bị cáo Phi Srôn Ha V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS 2015. Xử phạt bị cáo Phi Srôn Ha V 42 (bốn mươi hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, tuyên án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 26/3/2024, bị cáo kháng cáo không đồng ý bồi thường số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng cho gia đình bị hại, đề nghị thay đổi hình phạt cho bị cáo hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo, không thắc mắc, khiếu nại bản án sơ thẩm, đồng thời rút một phần đối với nội dung kháng cáo về phân trách nhiệm dân sự, đồng ý bồi thường số tiền theo bản án sơ thẩm đã tuyên xử và xuất trình biên lai nộp số tiền 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng khắc phục hậu quả và 5.200.000 (năm triệu hai trăm ngàn) đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm và hình sự sơ thẩm, xin được hưởng án treo. Đại diện gia đình bị hại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng giữ quyền công tố tại phiên tòa phúc thẩm phát biểu ý kiến của Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng cho bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại khoản 2 Điều 51 và Điều 54 BLHS 2015. Căn cứ Điều 348 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 đình chỉ một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo về phần hình phạt, giảm cho bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù, sửa bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (sau đây viết là HĐXX) nhận định như sau:

[1] Xét đơn kháng cáo của bị cáo Phi Srôn Ha V gửi đến Tòa án trong hạn

luật định và đúng quy định nên thời hạn kháng cáo của bị cáo là hợp lệ. Nội dung kháng cáo của bị cáo là xin giảm bồi thường trách nhiệm dân sự và xin được hưởng án treo.

[2] Khoảng 13 giờ 00 phút, ngày 25/02/2023, tại vị trí Km 105+800, Quốc lộ 27C, địa phận xã Dạ Sar, huyện Lạc Dương, tỉnh Lâm Đồng, Phi Srôn Ha V không có giấy phép lái xe theo quy định đã điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 49C1-139.12 trong tình trạng có định lượng Ethanol (cồn) [Máu] là 3.15 mmol/l, chở Kơ Tría Ha B ngồi sau, do thiếu quan sát, không làm chủ tốc độ, phương tiện, không giữ khoảng cách an toàn với phương tiện lưu thông phía trước nên đã làm xe mô tô do V điều khiển va chạm với 01 con chó rồi tiếp tục va chạm với xe ô tô biển kiểm soát 79C-190.17 đang lưu thông phía trước, cùng chiều với xe mô tô do V điều khiển, làm Ha B, Ha V bị ngã sang phần đường của phương tiện lưu thông ngược chiều và va chạm vào xe ô tô biển kiểm soát 79A-03872 làm Ha B tử vong.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản án hình sự sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo. Tội phạm và hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo đã được bản án sơ thẩm phân tích, đánh giá và tuyên bố bị cáo Phi Srôn Ha V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a, b khoản 2 Điều 260 BLHS 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo, HĐXX thấy rằng: Khi quyết định hình phạt, bản án sơ thẩm đã cân nhắc, xem xét, đánh giá hành vi phạm tội của bị cáo, áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS 2015 xử phạt bị cáo 42 (bốn mươi hai) tháng tù là thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo kháng cáo, xuất trình biên lai gia đình đã khắc phục số tiền 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng cho gia đình bị hại (biên lai Số 000418 ngày 26/3/2024) và biên lai nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm, hình sự sơ thẩm là 5.200.000 (năm triệu hai trăm ngàn) đồng (theo biên lai Số 000417 ngày 26/3/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Dương) nên HĐXX áp dụng cho bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại khoản 2 Điều 51 BLHS 2015, áp dụng Điều 54 BLHS 2015 xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt dưới mức khởi điểm của khung hình phạt theo đề nghị của Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát cũng có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Đối với phần trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo và gia đình bị hại đã thỏa thuận về việc bị cáo tiếp tục bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo chấp nhận bồi thường cho gia đình bị hại, rút một phần kháng cáo nên HĐXX

đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự.

Từ những nhận định trên, HĐXX chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

[5] Về án phí: Do kháng cáo được HĐXX phúc thẩm chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 348; điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đình chỉ một phần kháng cáo liên quan đến số tiền bồi thường của bị cáo Phi Srôn Ha V.

- Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phi Srôn Ha V về phần hình phạt, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2023/HS-ST ngày 13/3/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Dương, tỉnh Lâm Đồng.

1. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Phi Srôn Ha V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

2. Về hình phạt:

Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Xử phạt bị cáo Phi Srôn Ha V 30 (ba mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo có nghĩa vụ bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng. (bị cáo đã bồi thường 20.000.000đ theo biên lai Số 0000418 ngày 26/3/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Dương)

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án không trả số tiền nêu trên; còn phải trả số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,

7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí tòa án. Bị cáo Phi Srôn Ha V phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 5.000.000 (năm triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm. (bị cáo đã nộp theo biên lai Số 00017 ngày 26/3/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Dương). Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không có kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- Phòng PV06- CA tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND Lạc Dương (02);
- VKSND Lạc Dương (01);
- Cơ quan CSĐT CA Lạc Dương (01);
- Cơ quan THAHS CA Lạc Dương (01);
- Bị cáo (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Văn phòng TAND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Hữu Hồng